



ZMLUVA

OU-ZH-OKR-2018/002972-003

o výpožičke hnutel'ného majetku štátu uzatvorená podľa § 659 - § 662 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Čl. 1

Zmluvné strany

1. Požičiavateľ:
- k bodu 1, čl. 2 tejto zmluvy:

Slovenská republika
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Okresný úrad Žiar nad Hronom

IČO : 00151866

Bankové spojenie :

Číslo účtu IBAN :

zastúpený

vo veciach zmluvných:

Mgr. Júliusom Ernekom
prednostom Okresného úradu Banská Bystrica¹

vo veciach technických:

Ing. Jaroslavom Holzerom
vedúcim odboru krízového riadenia
Okresného úradu Žiar nad Hronom

2. Vypožičiavateľ:
- k bodu 1, čl. 2 tejto zmluvy:

Mesto Žiar nad Hronom
Štefana Moysesova 46
965 19 Žiar nad Hronom

IČO : 00321125

Bankové spojenie :

Číslo účtu IBAN :

vo veciach zmluvných:

Mgr. Petrom Antalom
primátorom mesta Žiar nad Hronom

vo veciach technických:

p. Jánom Žiakom
referentom civilnej ochrany

¹ na základe plnomocenstva č. KM-OPS4-2017/000889-023

Čl. 2 Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je výpožička materiálu civilnej ochrany na plnenie úloh civilnej ochrany v územnom obvode vypožičiavateľa v nasledovnom členení :

1. prostriedky individuálnej ochrany obyvateľstva a súvisiaci materiál, materiál na plnenie úloh jednotkami civilnej ochrany podľa prílohy č. 1, ktorý je v správe sekcie krízového riadenia Ministerstva vnútra Slovenskej republiky.
Hodnota výpožičky bola určená podľa účtovných cien v celkovej hodnote 25281,92 €, slovom: dvadsaťpäťtisícdivoosemdesiatjeden 92/100 €.

Čl. 3 Doba výpožičky

Predmet výpožičky podľa článku 2 zmluvy sa prenecháva na užívanie vypožičiavateľovi na dobu **n e u r č i t ú**.

Čl. 4 Povinnosti a práva požičiavateľa

1. Požičiavateľ je povinný odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky uvedený v článku 2 tejto zmluvy v bezchybnom stave a spôsobilom k obvyklému užívaniu.
2. Požičiavateľ môže požadovať vrátenie zapožičaného materiálu civilnej ochrany uvedeného v článku 2, alebo jeho časti aj pred skončením dohodnutej doby vypožičania uvedenej v čl. 3 tejto zmluvy v tom prípade, ak vypožičiavateľ neužíva vec riadne, alebo ju užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži alebo z dôvodu jeho prednostného využitia u požičiavateľa.
3. Správu hnutel'ného majetku štátu, ktorého predmetom je výpožička podľa článku 2 zmluvy môže vykonávať výhradne len požičiavateľ.
4. Požičiavateľ v súčinnosti s vypožičiavateľom rieši:
 - a) inventúrny nález, škodu, manká, zámenu typu a odcudzenie materiálu, ktoré vzniknú u vypožičiavateľa,
 - b) presuny materiálu civilnej ochrany,
 - c) nakladanie s materiálom uvedenom v článku 2 tejto zmluvy pri exekúcii, konkurze, likvidácii a zmene vlastníckych vzťahov.
5. Požičiavateľ sa zaväzuje:
 - a) zabezpečovať vykonávanie skúšok, opráv, revízií a kontrol predmetu výpožičky podľa osobitného plánu na vlastné náklady,
 - b) vykonávať pravidelné odborné školenia zamestnancov vypožičiavateľa za účelom zabezpečenia odbornej inštalácie, prevádzky, údržby, ošetrovania a obsluhy predmetu zmluvy na vlastné náklady, ako aj hospodárenia s ním.
6. Požičiavateľ spracúva a zasiela odbornometodické pokyny k riadnej inventarizácii hnutel'ného majetku za jednotlivé obdobia, ktorý je v správe sekcie krízového riadenia Ministerstva vnútra Slovenskej republiky.

Čl. 5

Povinnosti a práva vypožičiavateľa

1. Vypožičiavateľ je povinný :
 - a) starať sa o zariadenia, prostriedky, prístroje a hospodáriť s nimi v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi, technickými normami a odbornými zásadami stanovenými požičiavateľom vzťahujúcimi sa na predmet výpožičky,
 - b) chrániť vypožičané zariadenia, prostriedky a prístroje pred poškodením, stratou, zničením alebo zneužitím,
 - c) umožniť požičiavateľovi vykonať kontrolu predmetu výpožičky,
 - d) v prípade pominutia dôvodu výpožičky, predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi v stave spôsobilom na ďalšie užívanie v termíne stanovenom požičiavateľom,
 - e) vykonávať inventarizáciu predmetu tejto výpožičky a predkladať inventúrne výkazy predmetu výpožičky so stavom vždy k 31. decembru príslušného kalendárneho roka podľa pokynov požičiavateľa.
2. Vypožičiavateľ je povinný znášať škody, ktoré zaviniť neodbornou manipuláciou na predmete výpožičky. Pri vzniku škody iného charakteru (odcudzenie, zničenie, poškodenie) je povinný bezodkladne po zistení škody túto skutočnosť ohlásiť príslušnému orgánu Policajného zboru Slovenskej republiky a požičiavateľovi.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečovať účasť určených zamestnancov na organizovaných odborných školeniach a zhromaždeniach.
4. Vypožičiavateľ nie je oprávnený ponechať predmet výpožičky do prenájmu alebo výpožičky inému subjektu.
5. V súlade s § 659 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov vzniká vypožičiavateľovi právo užívať predmet zmluvy bezplatne počas trvania zmluvného vzťahu.

Čl. 6

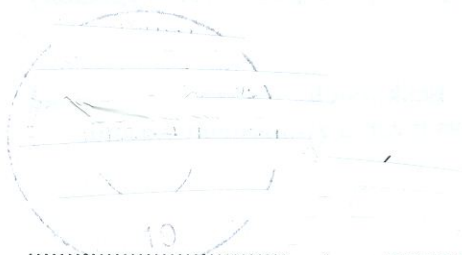
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať dôverný charakter o predmete zmluvy s tým, že žiadne technické alebo komerčné informácie nebudú bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany použité pre iné účely ako na predmet zmluvy.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že im je známy technický stav vypožičaných prístrojov, zariadení a prostriedkov. Všetky vypožičané prístroje, zariadenia a prostriedky sú funkčné a v tomto stave ich vypožičiavateľ preberá.
3. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky ustanovenia tejto zmluvy boli podrobne prerokované ich význam a obsah je pre nich jasný a zrozumiteľný. Ďalej prehlasujú, že žiadna zo zmluvných strán nebude v budúcnosti pripisovať ustanoveniam tejto zmluvy iný význam než ten, aký mali pri podpise tejto zmluvy.

4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté iné, zmluvný vzťah sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 314/1998 Z.z. o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Touto zmluvou sa ruší zmluva číslo ObU-ZH-CO-2011/02853-8 o výpožičke hnutel'ného majetku štátu uzatvorená podľa § 659 - § 662 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov medzi Obvodným úradom Žiar nad Hronom a mestom Žiar nad Hronom zo dňa 23. mája 2011.
6. K zmene dohodnutých podmienok vzájomného vzťahu môže dôjsť len formou písomného dodatku na základe vzájomnej dohody, alebo pokiaľ by to vyplynulo zo zmien a doplnkov právnych noriem. Dodatky a prílohy dohodnuté a riadne podpísané k tejto zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
7. Táto zmluva je vyhotovená s prílohou v 2 (dvoch) vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží po jednom výtlačku.
8. Zmluva nadobúda platnosť po podpise štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

V Banskej Bystrici dňa

V Žiari nad Hronom dňa



Mgr. Július ěrneš
prednosta
Okresného úradu Banská Bystrica



Mgr. Pēter Antal
primátor mesta Žiar nad Hronom

KRESNY URAD ZIAR NAD HRONOM
JDBOR KRIZOVEHO RIADENIA

VYTLACOK C. :
POCET LISTOV :

STAVOVA ZOSTAVA POCTOV MATERIALU CO
/POSLEDNA AKTUALIZACIA K 03.2018 /

!-----!
! OBJEKT : 00321125 ! ADRESA : !
! MESTSKY URAD ZIAR NAD HRONOM ! MESTSKY URAD !
! REZORT : 3 ! ZIAR NAD HRONOM !
! OBECNY URAD, MESTSKY URAD ! S. MOYSESA 46 !
! 965 19 ZIAR NAD HRONOM !
!-----!

10000 CELKOVY POCET ZABEZPECOVANYCH	19844
10001 POCET DETI DO 18 MESIACOV	266
10002 POCET DETI OD 18 MESIACOV DO 3 ROKOV	352
10003 POCET DETI OD 3 ROKOV DO 6 ROKOV	426
10004 POCET SKOLOPOVINNYCH DETI	2118
10011 POCET DOSPELYCH	16682

===== !
! NAZOV MATERIALU ! KOD !JED.CENA! POCET ! CENA CELKOM !
!-----!

! DETSKE OCHRANNE VAKY - CELKOM	25001	0.00	99	0.00
! DETSKY OCHRANNY VAK DV-75	25042	59.42	99	5882.58
! DETSKE KAZAJKY A MASKY - CELKOM	25101	0.00	127	0.00
! LICNICA DET.OCHR.MASKY DM-1 VEL.1	25222	1.13	48	54.24
! LICNICA OCHRANNEJ MASKY CM-3/3H	25242	1.19	49	58.31
! LICNICA OCHR.MASKY CM-3 (PRE DETI)	25252	0.93	30	27.90
! LICNICE PRE DOSPELYCH - CELKOM	25301	0.00	2090	0.00
! LICNICA OCHRANNEJ MASKY CM-4	25352	3.58	2090	7482.20
! OCHRANNE RUSKO OR-1 VEL. 2,3	25363	0.20	490	98.00
! OCHRANNE FILTRE - CELKOM	25401	0.00	3382	0.00
! MALY OCHRANNY FILTER MOF	25442	0.86	1292	1111.12
! MALY OCHRANNY FILTER MOF-2	25452	1.41	2090	2946.90
! OBALY NA PIO - CELKOM	25501	0.00	1437	0.00
! KAPSA TEXTILNA NA OCHR.MASKU DM	25522	0.46	554	254.84
! KAPSA TEXTILNA NA OCHR.MASKU CM-3	25542	0.50	793	396.50
! KAPSA TEXTILNA NA OCHR.MASKU CM-4	25562	1.36	90	122.40
! DEBNA NA KOLEKTIVNY FILTER	25610	3.15	197	620.55
! DEBNA NA LICNICE A FILTRE	25620	6.11	32	195.52
! DOZIMETER DIAGNOSTICKY DD-80	25750	0.60	80	48.00
! FACIOMETER II PRE OM CM-4 A CM-3	25800	0.33	2	0.66
! FACIOMETER PRE OM DM-1 A CM-3	25810	0.33	3	0.99
! ZDRAV. NOSIDLA SKLADACIE - CELKOM	25960	0.00	50	0.00
! ZDRAV. NOSIDLA SKLADACIE DREVENE	25970	9.96	50	498.00
! KOLEKTIVNY FILTER KF-75	55340	30.80	15	462.00
! KOLEKTIVNY FILTER KF-100	55350	73.36	19	1393.84
! FILTER POHLCOVAC FP-100	55380	135.76	21	2850.96
! PREDFILTER PF-300	55400	39.17	2	78.34
! PREDFILTER PF-300/500	55410	92.61	5	463.05
! FILTER JEMNY PRACHOVY JPF-300	55420	39.17	6	235.02

!-----!
! CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR) : 25281.92 !
! CELKOVA HODNOTA OSTATNEHO MATERIALU CO (EUR) : 0.00 !
!-----!
! CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR) : 25281.92 !
!-----!